

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
 En la Isla al mes..... 2'00 ptas.  
 Resto de España al mes. 2'50 »  
 Extranjero al año..... 60'00 »  
 Número suelto..... 10 céntimos  
 Número atrasado..... 20 »  
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO  
 FUNDADO EN V.º DE MARZO DE 1876  
 Mahón, lunes 22 de Enero de 1934

OFICINAS  
 Redacción y Administración:  
 Plaza de Pablo Iglesias 17 y Rampa  
 de la Abundancia 30  
 Teléfono 84  
 Telegramas: «BIEN» MAHON  
 — No se devuelven los originales —

Núm. 18 246

Año LX.

## «Con, de, en, por, sin, sobre, tras el sentido común»

Con este título acaba de publicar un interesantísimo volumen nuestro ilustre colaborador D. Honorio Maura. He aquí el prólogo que el autor ha puesto a su nueva obra:

«Lector, vas a encontrarte al abrir las páginas de este libro con una serie de artículos sobre temas que eran de rigurosa actualidad en el momento en que fueron escritos. Al leerlos ahora tal vez pierdan categoría desde el punto de vista del interés del instante. En cambio, aumentan en importancia, puestos en fila, unos detrás de otros, como reflejo incompleto, pero con la vibración de actualidad, de toda una etapa de esta revolución que estamos viviendo. Quiero hacerte algunas advertencias. En primer lugar quiero que sepas que yo no soy político, ni lo he sido nunca, ni quiero serlo jamás en el sentido profesional de la palabra. Yo me he movido voluntariamente al venir a la Revolución, creyendo que cumplía un deber de buen español. Yo era, como éramos la mayoría, un ciudadano tibio y apático de esta España alegre y confiada. El 14 de abril de 1931 sentí una sacudida tan recia, tan intensa, que ascendí instantáneamente a ciudadano en ejercicio. Vino el 10 de mayo, asistí a la reunión del Círculo Monárquico de la calle de Alcalá. Por una verdadera casualidad, que me hizo salir del local media hora antes de producirse los sucesos, no hice ya entonces la experiencia de la cárcel que me esperaba para algo más tarde y tal vez me aguarde aún.

Presencé el 11 de mayo, desde una azotea de Madrid, el espectáculo abochornante de la quema de conventos. Abochornante para España y para cada uno de los españoles. Ni aun escudándonos tras la opatía de un Gobierno que consintió el espectáculo, tenemos disculpa los católicos españoles. Aquel día nos portamos todos como unos cobardes indignos. Yo, el primero. Lo confieso con rubor y arrepentimiento. Disculpa, no, porque no la hay. ¿Razón de esta cobardía momentánea? La única posible es el entumecimiento ciudadano de tantos años de opatía suicida.

Razones familiares, por una parte, y por otra la inevitable náusea que la contemplación de todo aquello producía, junto con el convencimiento de la inutilidad de todo esfuerzo mientras no se definiera el rumbo revolucionario, me alejaron de Madrid durante el verano. Volví en el otoño decidido a cooperar como pudiera en la obra de ciudadanía que exigiera España a cada uno de sus hijos según su leal manera de entenderla.

Y al llegar a este punto, es preciso que aclare con una explicación rotunda y terminante el porqué de una campaña que ha sido comentada de diferentes maneras. Un temperamento vehemente y rebelde, una obcecación fomentada por las circunstancias que le rodearon, una falta de aplomo político, propio, si no de los pocos años, de una juventud tenaz, llevaron a una persona, para mí muy querida, al campo republicano y le hicieron tomar parte muy activa en la revolución y en el cambio de régimen.

Además de la contrariedad y del dolor que este hecho me produjo, tuve que pasar por la amargura de escuchar en todos los sectores sociales, desde el aristocrático al plebeyo, comentarios poco favorables para esa persona querida, y lo que es más triste aún, para un apellido glorioso, por el prestigio del cual todos los que lo llevamos estamos obligados a velar. Y antes de hacerlo públicamente hice, no una, sino repetidas veces, las tentativas privadas necesarias para poner remedio a un estado de cosas harto doloroso y desagradable. No lo conseguí. Mis buenas intenciones se estrellaron siempre contra la obcecación, cada vez más acusada y disculpable, por el triunfo momentáneo. Entonces me decidí a salvar, por lo menos, el recuerdo del apellido, cuyo prestigio había cambiado tristemente de zona. Y, contrariándome mucho, impulsado sólo, bien lo sabe Dios, por lo que yo creía mi deber, tuve que atacar más de una vez al jefe de los republicanos conservadores con verdadera rudeza, no porque se hubiera entibiado en mí el efecto entrañable que siempre le he profesado, ni por venganza, ni por envidia que no he sentido jamás, sino porque, además de cumplir con ello una obligación sagrada desde mi punto de vista, tan respetable como el suyo, para con la memoria de quien nos dió a los dos el ser, abrigaba la secreta esperanza de conseguir por este medio indirecto, y ayudado por el tiempo y la experiencia, que a la larga me darían la razón, como lo están haciendo con verdadera esplendidez, lo que no había podido conseguir de otro modo.

Por eso y para eso he luchado y lucharé, procurando evitar en absoluto todo lo que fuera personal e innecesario para mi propósito. Creo haberlo conseguido, puesto que no se me podrá señalar en mis artículos una sola palabra que no haga referencia a hechos políticos, comprobados y comentados con una lógica que tiene difícil réplica. No necesito decir que mi mayor deseo, mi aspiración más vehemente es que llegue el día en que pueda abrir los brazos que están cerrados a disgusto para quien la política se llevó de nuestro lado y la realidad puede volver a traer antes de que podamos sospechar. Tengo la emocionante seguridad de que hay allá arriba quien lo desea y lo pide con el mismo afán que nosotros y no dudo que sucederá lo que tiene que suceder. Que la nobleza, la buena intención, el deseo de servir a España, que necesita en estos tiempos de todos sus hijos, podrán más que otras consideraciones y enseñarán el camino a quien lo perdió, desorientado por las nieblas de un apasionamiento pasajero.

Y, por último, quiero dar desde aquí las gracias más sentidas a todos los que, de cerca y de lejos, de palabra y por escrito, me han alentado en mi camino y me han prodigado elogios que sólo a me días merezco. Ya lo he dicho antes: yo no soy político ni quiero serlo. Soy un ciudadano de buena voluntad, que la ha puesto al servicio de una causa noble y española. Para lograr con ello algún resultado práctico, sólo dispongo de dos armas muy eficaces, pero bien modestas y sencillas: claridad y sentido común.

Si después de leer estas páginas que siguen me das, lector, la razón, me consideraré más que satisfecho. Si no lo consigo, me disculparán la buena intención y la satisfacción del deber cumplido.»  
 (De «A B C»).



MADRID. — Entierro de la Duquesa de Alba — Momento de ser sacado el féretro de la casa mortuoria

## ¿Qué será el año 1934?

Por JOSÉ CALVO SOTELO.

Mi caso es singular, y en mi estado de ánimo, no resulta empresa fácil pergeñar unos renglones con dejo profético. ¿Qué va a ser el año 1934? Cualquiera lo sabe. ¡Sobre todo cómo podría saberlo quien no sabe lo que va a ser de él mismo!

«Acaparador de inmunidades», me llamó cierto día un buen amigo, gran prestigio intelectual del profesorado francés. Acaparador acaso, le contesté, recordando las cuestas y pico que he obtenido en pleno exilio; «pero usufructuario, al menos por ahora».

La radio me transmite al sentarme a la máquina una cariñosa alusión del conde de Rodezao. Tiene razón al recordar que he sumado la mayor votación de estas últimas elecciones: alrededor de trescientos cincuenta mil votos, salvo error u omisión. «Eso es casi un plebiscito» — me dijo ha pocos días el ex presidente Tardieu, retrepado tras de una inmensa mesa semicircular, en el enorme salón biblioteca que atestigua su cultura y brinda cordial acogida. A pesar de todo, me interrogo a mí mismo: ¿Volveré a mi Patria?

¿Qué es la Patria, que tanto atrae, que tan ciegamente obsesiona al que no puede pisarla, ni mirarla, alejado más de 600 kilómetros de sus lindes? Decía Nietzsche: «Sólo se delimitan las cosas que no tienen historia». Cierto. Por eso, a la Patria se la siente; no se la define. La Patria está en nuestro espíritu, lo nutre, lo baña, lo ilumina, lo sublima. Por eso se ama más y mejor que nunca cuando de ella nos aleja el infortunio, la injusticia, el azar.

Perdona, lector. A tí no te interesan nada mis cuitas. Bien lo comprendo. Pero sin poderlo remediar, las he vertido en tu retina. Porque cada hora tiene su efán, y el hombre es hijo del tiempo, esto es, de cada hora, razón por la cual es tan lamentable que muchos se dediquen a matarlo estérilmente...

Pero si yo anhele el retorno a mis lares, no es, ¡vive Dios!, por sensiblería, que nunca sería cursi; ni por comodidad, porque a todo se acostumbra uno, y la vida semi-andariego no desentona gran cosa en un temperamento celta; ni menos por egoísmo, ya que el reposo sedante de este destierro — sólo turbado por voces amigas y lecturas febriles — es mucho más sano que el tráfago arrollador de ese Madrid pasionalmente henchido en que ansío verme de nuevo. No. Hay algo indefinible, saudade en primer término, y además, vocación del deber en la impulsión incontenible con que todo desterra-

do piensa en el retorno. Hay, sobre todo, rebeldía contra la iniquidad que le mantiene fuera de su Patria sin merecerlo. Rebeldía, sí, y al propio tiempo, amor. Dos sentimientos que se emparejan maravillosamente, porque se ama a la Madre y la rebelión va contra quienes la injurian, la arruinan.

En 1934, de todos modos, veremos cosas grandes. La evolución política española está en su punto álgido. Los socialistas rompen su solidaridad con los republicanos. Ciertas derechas se aprestan a gobernar la República. El espectro de la Revolución social clerne su maleficio sobre España. El Parlamento bisbea, antes de constituirse, violencias y exir mismos. ¿Dónde estará la salud? ¿Podrá hallarse por los cauces — vericuetos más bien — de una Cámara final, con sufragio inorgánico? ¿Será tan fácil la curación, de nuestros profundos males morales y económicos? Pregunto para expresar — lejos de ocultarla — mi inquietud perpleja. Quisiera saludar bien pronto una salutar calma. Pero para que una nación recupere su calma perdida, ha de cambiar forzosamente instituciones y módulos. La zozobra espiritual de 1931 trajo la República. La zozobra angustiosa — no sólo espiritual; también material — de 1933, ¿qué nos traerá? Unos dicen la Monarquía; otros protestan: la República, siempre la República. Yo no me atrevo a responder. Creo que «por ahora» el quid no está en la forma. Está más adentro, en la raíz, en la entraña. «Está en el Estado.» Con las instituciones políticas de gobierno hoy vigentes, España no puede subsistir, ni siendo República, ni aunque fuese Monarquía.

1934 tiene la palabra. Y 1935, probablemente, la acción. El Hecho.

(De «Eilas»).

## Cómo muere en alta mar un marinero español

Siendo católico, no puede hallar el consuelo de los Sacramentos. Quiere confesar y no tiene sacerdote

Se han recibido en Cartagena noticias particulares de un triste suceso acaecido a bordo de uno de nuestros barcos de guerra, el cual por las circunstancias que le rodean pone en el alma un sentimiento de dolor y de pena que se traduce súbitamente en protesta y condenación para los causantes del desamparo espiritual en que se encuentran los servidores del Estado laico español.

El buque escuela de guardias marinas «J. Sebastián Elcano» que actualmente se encuentra en aguas de América, acaba de realizar una larga travesía. Durante el viaje un marinero de la dotación se pone enfermo y mientras el buque navega en alta mar el enfermo se agrava en extremo. El pobre marinero que como buen español, es católico, protesta la fé de sus mayores, se ve en peligro de muerte y su conciencia le dicta reconciliarse con Dios antes de emprender el viaje eterno. Pide insistentemente a sus compañeros y superiores que le visiten en la enfermería que le traigan un sacerdote pues quiere recibir los últimos sacramentos. Pero, inútilmente, ruega ansioso con lágrimas de arrepentimiento en los ojos: — ¡Quiero confesar, quiero confesar! Todos le contestan con evasivas, para no aumentar su desesperación, más no pueden complacerle porque el barco no lleva espellán, como antes; lo

suprimió el laicismo del Estado en todos los buques y dependencias militares. Aquella piadosa alma no puede tener el consuelo que su conciencia religiosa necesita en tan apurado trance y el pobre marinero muere sin los sacramentos que le hubieran fortalecido en los estertores de la agonía. Después es lanzado al mar su cadáver sin recibir tampoco una bendición sacerdotal...

Comprendemos la sequedad y el desamparo espiritual de ese pobre marinero católico muerto a bordo de un buque de la católica España sin la dulce asistencia del ministro de Dios en el postrer momento. Como comprendemos también la pena de esa madre al saber que su hijo murió asediado una tranquilidad de alma que no está vedada en los buques de las Armadas de otras naciones que, aún no siendo católicas, entienden el laicismo de manera más humana y menos sectaria.

Ciertamente es muy sensible y merece rectificarse esta situación creada a los católicos en España, a negárselos por el Estado facilitada para el cumplimiento de sus deberes religiosos en casos como los que suelen ocurrir a bordo de nuestros buques de guerra en circunstancias análogas al suceso que comentamos.

(De «El Eco de Cartagena»).

## RETORNO AL PASADO

José María Pemán, el extinto orador y poeta, ha aportado al teatro español contemporáneo una de las producciones más hermosas de su elevada inspiración. La excelsa figura de San Francisco Javier, apóstol de las Indias, misionero de Cristo y entusiasta propagador de la Fe, no ha podido hallar mejor cantor que éste que durante dos años ha recorrido España, como nuevo misionero, haciendo vibrar a las multitudes ante el conjuro de su palabra siempre al servicio de la buena causa.

En medio del frívolo ambiente teatral en el que se han estrenado tantas obras insulsas, una producción verdaderamente artística tenía que destacar y sobresalir más que nunca. Y, en efecto, tanto en Madrid antes, como en Barcelona ahora, la crítica y el público han otorgado a «El Divino Impaciente» sus aplausos más entusiastas.

El autor va modelando en su poema la figura de Javier, poco a poco, presentándolo en París de estudiante, aun no pulida totalmente su alma de sus naturales

imperfecciones, para ir desarrollando sus virtudes que habían de cristalizar a la postre, gracias a los consejos de Ignacio de Loyola, en la magna obra de su peregrinación a Oriente. En toda su labor misionero lleva Francisco a su lado al impenitente Alvaro de Ataide, todo rencor y ambición, que Dios le dió por compañero quizá para probar sus virtudes y sus ánimos. Y al final, el alma santa y pura de Javier, cuando ve desfallecer su cuerpo en la agonía, perdona ante todo a quien sólo daño y disgustos le causara.

Toda la obra — canto inigualable a la divina impaciencia de Javier — es uniforme en cuanto a bellezas, pero algunas escenas resaltan más, si eso cabe, del resto del poema para aumentar sus valores y sus méritos. El prólogo — exposición sobria y austera de los esfuerzos del santo para dominar su orgullo y altanería — es sencillamente admirable. No le va a la zaga en el primer acto la escena de los consejos de San Ignacio a su discípulo. Y la escena final de la obra es digno broche de sus bellezas.

La versificación es también admirable y sobretodo variada en metros. Romances de aroma clásico, quintillas, cuartetos y décimas esculturales sirven al poeta para plasmar la forma de su obra. No faltan tampoco, ejemplos precisos y adecuados como el que pone Ignacio de Loyola para incitar a Javier a ser virtuoso, pero sin jactarse de ello, que a continuación transcribimos.

Quando es simple la intención no nos atombran las cosas ni en su mayor perfección. El encanto de las rosas es que siendo tan hermosas ni conocen que lo son.

Es de aplaudir la sana reacción que experimenta el teatro español actual para remozarse, precisamente dando nueva vida a con-



MADRID. — Los artistas del Teatro Cómico, en el que figuran Loreto Prado y Enrique Chicote, después de la función que dieron a beneficio de los niños pobres

ceptos clásicos, y para apartar de sí tanta desdichada producción escénica que sólo males le ha ocasionado. En géneros diversos, un grupo de autores veteranos—como Marquina, Benavente, los Machado, etc.—y otro de noveles que por la calidad de sus obras, ya que no por la cantidad, se rozan con aquéllos—como Pemán, García Lorca, Lázaro, Quintero y Guillén etc.—procuran, con plausible esfuerzo, elevar el nivel artístico del teatro español actual al que es preciso añadir hoy «El Divino Impaciente» del insigne poeta gaditano.

JOSÉ M.ª TEJERA VICTORY  
Barcelona, Enero de 1934.

**VIDA RELIGIOSA**

Santos de hoy: Vicente, doctor; Anastasio, mj.; Oroncio, Victor, mártires; Gaudencio, ob; Domínguez, abad.

La misa y oficio divino de hoy es de Santos Vicente y Anastasio con rito semidoble color encarnado.

**EXPOSICION DIARIA**

De cinco y media a seis y media de la tarde en la iglesia de San Antonio Abad.

**Mutualidad de Patronos Agrícolas de Menorca**

**Junta General Ordinaria**

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 26 de los Estatutos de esta Mutualidad, se convoca Junta General Ordinaria de los socios para el día 30 del actual, a las quince horas en primera convocatoria, y a las quince horas treinta minutos, en segunda, caso de no asistir a la primera suficiente número de socios; sujetándose al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura de la Memoria del ejercicio social de 1933.
- 2.º Aprobación del Balance del propio ejercicio.
- 3.º Elección de cargos vacantes.

La Junta Directiva solicita escarceladamente la asistencia de todos los asociados.

Mahón a 20 de Enero de 1934.—El Secretario, José de Olives.—V.º B.º, El Presidente, L. Lafuente Vanreil.

**Liga Marítima Española**

**Junta Provincial de Mahón**

El próximo jueves 25, a las 10'30 noche, gran baile para los señores socios y distinguidas familias, en el Teatro Principal.

Pesetas

Palcos plateas y principales 10'00  
Palcos segundos . . . . . 5'00  
Entrada de caballero . . . . . 2'00

Se admiten encargos en la taquilla del Teatro Principal. El sorteo de palcos tendrá lugar en el salón de descanso del Teatro Principal el miércoles a las tres de la tarde.

Se suplica el mantón de Manila para las señoras. 1-5

**Casino del Consey**

HOY, LUNES, día 22, a las 21'30, se pondrán en escena en el salón-teatro de esta Sociedad, las aplaudidas zarzuelas EL SEÑOR JOAQUÍN y LA ALEGRÍA DE LA HUERTA, por el cuadro artístico del Orfeón Mahonés. 5-5

**SABANONES**

Los curará radicalmente con **TOLLI**  
Único producto eficaz  
De venta en todas las farmacias al precio de 0'75 ptas.

**Fomento del Turismo de Menorca**

**Junta General Ordinaria**

En cumplimiento de lo prevenido en el artículo 13 de los Estatutos Sociales, por medio del presente anuncio queda convocada la Junta General Ordinaria anual para el próximo lunes día 22 a las 18 de la tarde y en el domicilio social calle del Doctor Llanos nº 1.

Asuntos a tratar:  
Lectura y aprobación de la Memoria anual.  
Renovación de cargos de la Directiva.  
Exposición de asuntos favorables al turismo.  
La Junta encarece y ruega a todos los señores socios su asistencia a dicho acto.  
Mahón 17 de Enero de 1934.—La Junta Directiva. 4-5

A TODOS LOS COMPRADORES  
**Tiket Regalo**  
DURANTE EL MES DE ENERO  
EN LA  
**SUCURSAL TERRÉS**

**SOLUCIÓN BENEDICTO**  
Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL  
Catarras bronco-pulmonares, bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis  
NO IRRITA EL INTESTINO COMO LA CREOSOTA  
EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 39 (antes 41).—MADRID

**Desastros o incendio**

Anoche poco más de las ocho y media, fuimos sorprendidos por los alarmantes y continuados toques de la campana de la Iglesia de Santa María, anunciando que se había declarado un fuego importante en algún sitio de nuestra ciudad, e inmediatamente salimos a la calle enterándonos que desde hacia pocos momentos estaba ardiendo la fábrica de calzados con pisos de goma, propiedad de don Tomás Pons Camps, instalada en el extremo de la calle de J. Mir y Mir.

Al llegar al lugar del suceso presenciamos como ardían ya todas las naves del edificio, derrumbándose en poco tiempo las techumbres y algunas paredes interiores, siendo impotente de dominar el voraz elemento que iba fomando e ormea proporciones. Acudieron seguidamente al lugar del suceso numerosos vecinos y empleados de la fábrica con el dueño señor Pons, el alcalde señor Pons Sitges, el arquitecto municipal señor Femenias, el inspector de Vigilancia don Plácido Martínez y agentes de la Inspección, el cabo de la Guardia Civil señor Más, con todos los números a sus órdenes, fuerzas del Regimiento de Infantería, guardias municipales, la brigada sanitaria y numeroso público, intentándose los primeros socorros que desde luego habían de ser inútiles para atajar el incremento del siniestro, que desde los primeros momentos era materialmente imposible dominar.

Personáronse también desde el primer momento en el punto del incendio, el Delegado del Gobierno, el Comandante Militar de esta plaza, Jefe de Cuerpos de la guarnición, el Jefe de día comandante señor Añezes, Sr. Juz de 1.ª Instancia, Director y personal de la Estación Sanitaria del Puerto, el capitán médico don José Francisco Riera Pers, la Comisión de la Cruz Roja y varios señores concejales. Como continúa a la fábrica incendiada está instalada la importante fábrica, también de calzado con piso de goma, de don José Codina Villalonga, acudieron al lugar del suceso dicho señor y los empleados y obreros de éste y en vista de las grandes proporciones del incendio, que avivado intensamente por el fuerte viento que soplabá, existía grave riesgo de que el fuego se propagase momentáneamente al edificio contiguo, procedióse

a desalojar las dependencias inmediatas al lugar del incendio y seguidamente, valiéndose de los grandes depósitos de agua instalados en la fábrica del señor Codina y de los extintores del Ayuntamiento y Teatro Principal empezó a localizarse el fuego.

En menos de una hora la fábrica del señor Pons fué reducida a un montón de fuego, convertido en una grande hoguera, imposible de apagar dada la índole de las materias incendiadas y falta de elementos para combatirle, reduciéndose todos los esfuerzos a evitar la propagación del siniestro a la fábrica vecina.

A las once llegó al lugar del siniestro la camioneta de riego del Ayuntamiento que empezó a utilizarse, después de varios arreglos de mangueras, para refrescar la pared del edificio del señor Codina, colindante con el incendio, para evitar su propagación que ya estaba casi dominada, retirándose al poco tiempo esta camioneta, por sufrir una avería en la bomba y no expeler agua.

A media noche acudió al lugar del incendio la bomba de la Base Naval con su dotación de marinería y continuó los trabajos de localización del incendio, contribuyendo también a ello la lluvia que empezó a caer a la misma hora, lográndose hacia las tres de la madrugada aminorar algo la fuerza del fuego, que no obstante haber desaparecido el peligro de propagación a la fábrica del señor Codina, durará seguramente algunos días, dada la gran cantidad de rescoldo aglomerado que a cada momento parece que toma nuevo incremento.

Como sucede siempre que ocurren estos casos en nuestra ciudad, que no cuenta con un personal de bomberos adiestrados, ni con elementos para sofocar incendios, algo importantes, se produce tal confusión de miedos y diversidad de órdenes, que por milagro no ocurren desgracias, siendo muchos los esfuerzos aislados que no es posible conocer.

Según pudimos recoger anoche del público, parece que el incendio fué producido por un recalentamiento de la goma triturada, pues según nos dijeron, algunos vecinos habían notado ya por la tarde cierto olorillo a goma quemada, no dándole importancia por estar acostumbrados ya a notar otras veces estos olores.

Las pérdidas son cuantiosas, pues de la fábrica del señor Pons

que estaba asegurada en la compañía «Plus Ultra», a la que se telegrafió anoche mismo dándole cuenta del incendio, no quedará nada y en la del señor Codina representará una pérdida considerable el trasiego y desaloje de los materiales y utensilios, de las naves amenazadas, que quedaron ayer en el mayor desorden, y que debido a ello, tendrá que permanecer parada algunos días para poder normalizar su labor.

El señor Codina, al retirarnos esta madrugada del lugar del suceso, nos ha encargado que en su nombre y ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, transmita desde nuestras columnas sus más expresivas gracias a todas las autoridades, tanto civiles como militares, a sus numerosos amigos y público en general que acudió anoche a su fábrica para auxiliarle en la defensa de sus intereses seriamente amenazados, así como a sus obreros que acudieron solícitos y multiplicáronse en los trabajos de salvamento, lo que cumplimos gustosos.

**NOTICIAS MARITIMAS**

Con 18 pasajeros para Alcudia y 23 para Barcelona, ayer mañana a hora de itinerario zarpó para los citados puertos la motonave «Ciudad de Mahón».

—Procedente de Swansea (Inglaterra) conduciendo imponentísimo cargamento de carbón para la Sociedad Combustible, S. A., llegó ayer mañana a este puerto el vapor danés «Anna».

**Tacos para Calendarios del Corazón de Jesús**

Véndense en la Librería de MANUEL SINIES ROTGER, plaza Pablo Iglesias número 17, Mahón.

**Fallecimiento**  
Después de larga y cruel dolencia falleció a er en esta ciudad, habiendo recibido los Santos Sacramentos, la señorita Elvira Trémol Orfila, a la edad de 19 años, causando su muerte profundo pesar en cuantos la conocían, pues por su simpático carácter, era muy querida de quienes la trataban. Bajó al sepulcro la joven Elvira en la flor de su juventud, cuando son más bellos los días dejando en el seno de su familia un hueco difícil de llenar. El entierro de tan infortunada jovencita tuvo lugar ayer tarde, viéndose el acto sumamente concurrido. Trasmitimos nuestro más sentido pésame a sus padres don Pedro Trémol, Secretario del Ayuntamiento de San Luis, y doña Elvira Orfila y hermanos, extensivo también a la demás familia de la extinta, elevando una oración por el eterno descanso de su alma.

**De viaje**  
A bordo del motobuque «Ciudad de Mahón», salido ayer mañana de este puerto para Alcudia y Barcelona, marcharon el teniente coronel de Carabineros don Fernando Piña Aguiló y el comerciante don Pedro Casado.

**«Balleche»**  
En vista del grandioso éxito obtenido por esta película, hoy se darán en el VICTORIA sesiones a las seis y cuarto y nueve y media.

**Movimiento demográfico**  
Día 18 de Enero  
Antonio Prieto Bruguera, 43 años, falleció en la calle de San Sebastián, 33.  
Francisco Camps Anglada, 65 años, falleció en la calle de San Manuel, 21.  
Ana Fábregas Sans, 75 años, falleció en la calle de Juan Mir y Mir, número 187.

**Conferencias telegráficas**  
SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 20 a las 17.45.  
**Las obligaciones del Tesoro**  
El ministro de Hacienda señor Lara ha manifestado que en la reunión de ayer de la comisión de presupuestos de la Cámara informó sobre la recogida de las obligaciones del Tesoro que vencen en abril próximo.

Se me ha acañado, ha añadido el señor Lara, que pretendía para las nuevas obligaciones un interés del cinco y medio por ciento, cuando la comisión pretendía el cinco por ciento. Ello es inexacto, pues en la reunión hubo perfecta coincidencia, quedando redactado el proyecto conforme se propuso, o sea que el cinco y medio sea el tope máximo.

**Acuñaación de moneda**  
El ministro de Hacienda anunció luego que piensa disponer la acuñaación de moneda de cobre, pues escasea la calderilla.

**La huelga de Irún**  
El señor Rico Avello manifestó a los periodistas que había dado comienzo la huelga general por 48

horas en Irún, como consecuencia de la protesta que mantiene dicha población aduanera porque los paquetes postales siguen directos a Madrid donde se realizan las operaciones de aforo.

En dicho asunto intervienen la Presidencia del Consejo y los Ministerios de Hacienda y Estado.

**Próximos Consejos**  
El martes habrá una reunión de ministros previa al Consejo que en dicho día se celebrará en el Palacio Nacional, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

**Tranquilidad en toda España**  
Según el ministro de la Gobernación, la tranquilidad era absoluta en toda España.

**De cultura**  
El ministro de Instrucción señor Pareja Yébenes marcha esta noche a Málaga donde ha de inaugurar el Grupo Escolar.

También presidirá la sesión inaugural del Ateneo de Ciencias Médicas de dicha capital.

**Almuerzo y cenas diplomáticas**  
El ministro de Estado ha almorzado hoy con el ministro plenipo-

— EN —  
**LA FANTASÍA**  
HOY lunes, día 22  
Gran venta de RETALES de todas clases, Cortes de Batas, Vestidos, Abrigos, Pantalones y Trajes a precios nunca vistos  
BARATURA VERDAD  
Todo comprador que consuma 25 pesetas obtendrá un bonito REGALO

tenciario de Holanda, asistiendo los subsecretarios de Guerra y Marina y otros. Esta noche el señor Pita Romero corresponde con una cena, a la que están invitados los mismos personajes que al almuerzo.

Dos noticias

El jefe del Estado ha recibido en audiencia al ministro de Uruguay. El ministro de la Guerra recibió una numerosa audiencia militar y civil.

Madrid 20 a las 24.

El jefe del Gobierno

Durante la tarde permaneció en la Presidencia el señor Lerroux. Cuando la abandonó eran las ocho de la noche. A esta hora conversó con los periodistas, los cuales le dijeron que habían circulado rumores de que se encontraba indis-

puesto. El jefe del Gobierno, contestó: Pues ya ven, todavía no me he muerto.

Después le preguntaron si había sido muy interesante la conferencia que había tenido con el ex ministro señor Ventosa y Calvell. Dijo el señor Lerroux que le había hablado de asuntos muy interesantes para Barcelona, y aunque se hubieran quejado de la conducta de algunas autoridades catalanas, él no debía decirlo.

Después los periodistas hablaron de las noticias dadas simultáneamente por los diarios «Informaciones» y «El Socialista» referentes a que los fascistas y socialistas estaban adquiriendo gran cantidad de armas.

El señor Lerroux dijo que si siquiera había leído esas noticias, pero que tampoco había de creerse en estas cosas. De todas formas, añadió, el Gobierno está prevenido.

Le preguntaron los representantes de la prensa si la sesión del martes sería interesante y contestó que podría serlo al indicarle que en ella se iría a discutir el caso del señor Calvo Sotelo.

Finalmente dijo el señor Lerroux que pasaría el día de mañana en el campo y que desde allí escucharía por radio el discurso que tiene que pronunciar en Barcelona el señor Martínez Barrio.

El Presidente de la Generalidad

Dicen de Barcelona que en su conversación con los periodistas ha dicho el Presidente de la Generalidad y primer consejero señor Companys, al referirse a la actitud que se supone colocados a los empleados de la Generalidad, quejándose de estar mal pagados, que se van a reorganizar los servicios y que de esta manera se satisfarán las aspiraciones de los empleados modestos.

Hablando sobre el anuncio de que la Liga Catalana piensa retirarse del Parlamento catalán, dijo el señor Companys que no lo habrían meditado bien, ni tienen razón para tomar una determinación de esta índole.

Ahora bien, dijo el Presidente de la Generalidad, aunque sea ello lamentable, no por eso harán variar la norma de conducta de la Esquerra.

El Gobierno que preside es de izquierdas y cumplirá su programa. Si la Liga se pone en rebeldía ahora que Cataluña necesita la máxima concordia, el Gobierno responderá a esa actitud dejándole íntegra la responsabilidad.

Accidente de aviación

Dicen de Alicante que entre Villena del Campo y Los Pinos han aterrizado los aviones números 63 y 75 procedentes de Los Alcázares.

El teniente Mulas, que pilotaba el primero, manifestó que una avería en el depósito de gasolina le obligó a aterrizar.

El sargento Campos pilotaba el segundo; manifestó que había aterrizado para auxiliar a su compañero.

Fallecimiento

En Sitges (Barcelona) ha fallecido el pintor y crítico de arte don Miguel Utrillo. Contaba 71 años de edad.

Se recuerda que a su iniciativa se construyó el Pueblo Español en la Exposición de Barcelona que tanto éxito alcanzó de los visitantes.

El terrorismo en Barcelona

Comunican de Barcelona que hoy supo la Policía que se estaban preparando numerosos actos de sabotaje, especialmente contra los tranvías y autobuses.

Uno tenían sospechas que iba a realizarse en el Paseo de la República, en el depósito de cables de la Compañía de Electricidad.

Muy de mañana se montó un servicio extraordinario de vigilancia.

A las 2'35 de la madrugada llegó allí un taxi que dio varias vueltas, deteniéndose por fin a las 2'55. Del vehículo descendió un individuo elegantemente vestido y con una palanqueta se disponía a abrir la tapa registro de los cables subterráneos.

En este momento le sorprendieron los agentes dándole el alto, pero dicho individuo se volvió contra los agentes haciéndoles disparos. Como los que se habían quedado en el coche también disparaban, se aprovechó el criminal para subir al taxi empujándolo a la fuga velozmente hacia la Plaza de Torres de las Arenas.

Los agentes le persiguieron en taxi, pero otros dos vehículos se interpusieron y se perdió de vista el en que iban los criminales.

Los ocupantes de referencia arrojaron del coche un paquete que contenía una bomba cilíndrica de 75 centímetros de longitud por 15 de diámetro con un peso de 19 kilos.

Los agentes tomaron el número del taxi y a las cuatro de la madrugada le vieron pasar por la Via Layetana.

Se le detuvo y el chófer que dijo llamarse Federico Montfort, declaró que dos individuos le alquilaban el coche en la plaza de Cataluña llevándole por la calle de Cortes. A la esquina de la de Geronas subió otro individuo y todos se encaminaron hacia la tapa consabida donde se entabló el tiroteo de que se ha hecho mención.

Los criminales se apearon del taxi, según el conductor, en la barriada de Sans, dirigiéndose a pie hacia Coll Blanch.

El coche tiene cinco impactos y rotos los cristales.

Bombas y petardos en tranvías y autobuses

Por la mañana, y en la Avenida de Layret, a un autobús de la barriada de San Andrés le estalló una bomba en el imperial, causándole grandes destrozos.

Se produjeron heridas dos jóvenes que iban en dicho autobús.

Cerca de San Adrián cuatro jóvenes subieron a un autobús de aquella línea por la mañana, y pistola en mano, obligaron a que descendieran los empleados.

Una vez el vehículo desocupado, arrojaron botellas de líquido inflamable prendiéndole fuego. Quedó completamente destruido.

Realizada esta hazaña, los bandidos huyeron.

En la estación de Horta, también por la mañana explotó una bomba en un autobús de la línea de Las Cortes destruyéndolo y produciendo la rotura de cristales en la bodega de la estación.

Hubo un herido que fué el jugador del «Barcelona F. C.» Juan Ramón.

En la plaza de San Agustín también estalló por la mañana un petardo que sembró gran alarma en aquel vecindario.

Lo que dice el Gobernador General

El Gobernador General dijo que se habían preparado para ayer hasta 200 actos de sabotaje contra los tranvías y autobuses.

La mayoría de dichos actos terroristas corren a cargo de mujeres.

Dijo que había ordenado a los guardias que vigilen a dichos vehículos y registren a los pasajeros que lleven paquetes.

A última hora se supo que en otro autobús se había encontrado una bomba con su mecha apagada.

También atracan en Pamplona

Pamplona.—El cobrador de la Sociedad Anónima de Aguas llamado Arteta fué atracado por un individuo que le dio con la culata de una pistola en la cabeza privándole del conocimiento. Le fué quitada la recaudación del día que ascendía a 3 000 pesetas.

Trasladado a la casa de socorro, el cobrador fué curado de una herida calificada de pronóstico reservado.

Cartagena agradecida

Se han reunido en Cartagena el Ayuntamiento y las fuerzas vivas de la localidad presididas por el alcalde, a fin de ultimar detalles del homenaje al ministro de Marina, al que se le dará carácter popular.

Se entregará al señor Rocha un pergamino nombrándole hijo predilecto de Cartagena.

Molestan a unos modestos artistas

Valencia.—Anoche en un barriada de feria un grupo de rapaces

LA SEÑORITA Elvira Trémol Orfila Ha fallecido, a la edad de 19 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. R. I. P. Sus afligidos padres, Pedro Trémol y Elvira Orfila; abuela Elvira Orfila; hermanos Luis (ausente), Agueda, Pedro y Francisco (presentes); hermano político Federico J. Cardona; sobrinito, tíos y primos (presentes y ausentes) y la señorita Trinidad Gomila, ruegan a sus amigos y conocidos una oración para el eterno descanso del alma de la finada. El entierro tuvo lugar a las cuatro de ayer tarde. Mahón 22 Enero de 1934.

molestaron insistentemente a unos modestos artistas, a los que arrojaron en son de burla, multitud de caramelos que llegaron a lastimarlos.

Parte del público protestó, produciéndose colisiones y repartiéndose palos y bofetadas, en abundancia.

Los pueblos aduaneros disgustados

Dicen de San Sebastián que ayer comenzó la huelga general en Irún, Fuenterrabía y Port Bou.

El Ayuntamiento de este último pueblo aduanero ha presentado la dimisión.

En Irún el paro es absoluto, incluso en cafés, bares, espectáculos.

En Pasajes y Fuenterrabía es muy intenso. No circulan tranvías.

DEL EXTRANJERO

Catástrofe de aviación

Lyón.—Cerca de la aldea de Carone este mediodía un avión de la línea Marsella-París perdió velocidad cayendo en barrena. Al chocar contra el suelo el aparato se incendió pereciendo carbonizados el piloto Lafèvre Duprey, hijo del Senador por Pas de Calais y un mecánico que le acompañaba. Iba como pasajero Lebourget, que también pereció.

Otra catástrofe también aérea

Dicen de Londres que el aviador indostánico Mahan Sing que había salido de dicha capital al intentar un vuelo hasta el Cabo aterrizó violentamente en el bosque cerca de la aldea Crisales del departamento.

El piloto resultó con una pierna fracturada y los restantes tripulantes con heridas y contusiones.

Hindenburg sufre un gran catarro

El Presidente del Reich mariscal Hindenburg se halla muy acatarrado, temiéndose complicaciones debido a la edad avanzada del viejo mariscal.

De la Italia fascista

Roma.—Mussolini recibió al dramaturgo Pirandello acompañado por Marconi.

También recibió al Presidente de la Real Academia de Italia y gran dramaturgo Marinetti, acompañado del Secretario del partido fascista.

Hablaron de la situación creada por la crisis del arte teatral y le expusieron en líneas generales el convenio internacional Volpi para regular la producción de la arquitectura teatral.

De la revolución en Cuba

Habana.—En el Palacio Presidencial se ha dicho que sería designado Embajador de Cuba en Madrid, el ex presidente doctor Céspedes.

El Presidente Mendieta ha manifestado que se propone convocar y constituir una Asamblea Nacional para que el pueblo cubano sea libre y pueda elegir sus destinos mediante unas elecciones sinceras que traigan la normalidad política y judicial.

La fecha de las elecciones anunciada por Grau San Martín es demasiado inmediata, pero no tardarán en celebrarse, mientras tanto se mantendrá el Consejo de Estado, que se preocupa de resolver las huelgas esperando que se frustre el intento de los sindicalistas de declarar la huelga general.

Declaró que pronto se liberrarán los oficiales que se sublevaron en el Hotel Nacional.

También se solicitará el reconocimiento por los Estados Unidos de la nueva situación de la Isla de Cuba.

SECCION DE ESPECTACULOS

SALON TRIANON

HOY LUNES.—Tarde a las 5'30. — Única POPULAR PRECIOS.—Plateas, 2'00; Palcos, 1'50; Entrada única, 0'80 Por última vez la admirable opereta «Ufa»

Yo... y la Emperatriz

Asunto atractivo — Deslumbrante presentación — Música selecta TRIUNFAL DESPEDIDA de los Superespectáculos FOLIES 1934

Compuestos de SEIS aplaudidísimas atracciones UN PROGRAMA MONSTRUO DE CINE Y VARIETÉS

Viernes tarde: EL CREPUSCULO ROJO, en Sesión de Moda. Sábado: LA ALSACIANA y LA ALEGRIA DE LA HUERTA, por el cuadro artístico del Orfeón Mahonés, y BAILE DE MASCARAS

TEATRO PRINCIPAL. — EMPRESA "COLISEUM"

HOY LUNES 22 Enero de 1934. — A las 9 y media Última proyección de la preciosa película

NIDO DE AMOR

Dialogada en español por JAMES DUNN y SALLY EILERS PRECIOS POPULARES

SALON VICTORIA

HOY LUNES.— A las 6 y cuarto y 9'30 DOS GRANDES SESIONES PARA CONMEMORAR EL GRANDIOSO TRIUNFO DE

BOLICHE

Opereta filmada en los ESTUDIOS ORPHEA de Barcelona, interpretada por IRUSTA, FUGAZOT, DEMARE, AMPARO ALIAGA, RAFAEL ARCOS

CASINO DEL CONSEY

MARTES. — A las 6'30. — POPULAR DE GRAN MODA Última proyección de la formidable película toda en español

EL PRESIDIO

por Juan de Landa, José Crespo, Luana Alcañiz Producción «Metro-Goldwin»

896 LAS MÁRTIRES DE SUS HIJOS

—¿Quién será?—se preguntó, estremeciéndose.—¿Será ese señor Mauricio, o será Guzmán? Si es el segundo, no le diré nada de mis proyectores hasta que los haya realizado; ahora, si es el primero, haré todo lo posible por conseguir que nos entendamos en seguida.

Suspendió su tarea de escoger y empaquetar ropa y fué a abrir la puerta.

Antes de salir del gabinete, besó a su hijo, que dormía tranquilo, como si le demandase perdón por su corta ausencia, o como si buscase en él nuevas energías para el paso que iba a dar.

Sobreponiéndose a sí misma, salió de la estancia, encaminóse al recibimiento y abrió la puerta.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 893

tiene la culpa de todo. ¡Dejarla a usted, tan buena y tan guapa, por una pidiórgona, que no servirá, desde luego, ni para descalzarla a usted, y que le estará arruinando! Porque las cosas se saben aunque uno no las averigüe. ¡Vamos, que hay hombres que no tienen perdón de Dios, y don Valentín es uno de ellos!

El giro que tomaba la conversación no era del agrado de Marta, y procuró cambiarlo, sin dar a conocer su contrariedad.

—He aquí el favor que de usted deseo—dijo. —Usted dirá—repuso el portero.

—Desearía que avisase a un prendero, a un mueblista, a uno de esos hombres que compran mobiliario...

—Ya, ya comprendo. —¿Conoce usted a alguno?

—¡Ya lo creo! Conozco uno, que ni de encargo: un hombre muy bueno y muy honrado y de mucha conciencia, aunque parezca mentira. Para mí, que en su bondad hay una poquita de hipocresía, porque cuando llega el caso, procura sacar al negocio todo el jugo posible.

—Está en su derecho. —Pero es menos malo que otros.

—Eso es lo que yo deseo. —¿Quiere usted venderle algunas cosillas?

—Sí.

# SECCION DE ANUNCIOS

## ANUNCIOS RECOMENDADOS (SECCION RESERVADA)

<p><b>AUTOMOVILISTAS!</b> Cubiertas y Cámara <b>NACIONAL PIRELLI</b> Unico Depósito Oficial en Menorca: <b>Plaza Pablo Iglesias</b> Mahón</p>	<p><b>F. SINTES. Jovero</b> (Antigua Casa Santo) JOYAS DE ENCARGO Nuevas colecciones de relojes de pulsera, para señora y caballero <b>Gran surtido de plumas estilograficas</b> de las mejores marcas <b>Novisimos artículos para regalo</b> <b>PLATA MENESSES</b> (Exclusiva para esta plaza)</p>	<p><b>DISPONIBLE</b></p>
<p><b>Clases de música</b> Dirigidas por competente profesora de piano y solfeo. Honorarios: 6 ptas. mes. <b>San Jerónimo 14, Mahón</b></p>	<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p>Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernación — de — <b>MANUEL SINTES ROTGER</b> Despacho: Plaza de Pablo Iglesias, 17 Talleres: Rampla Abundancia, 30 Teléfono, 84 - MAHÓN</p>
<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>DISPONIBLE</b></p>	<p><b>DISPONIBLE</b></p>

### COLECCION LEYES DE LA REPUBLICA

Cada volumen contiene todas las disposiciones dictadas por la República sobre la materia hasta la fecha.

Se han publicado los volúmenes siguientes al precio de una peseta:

Accidentes del trabajo agrícola; Jornada máxima de trabajo; Arrendamientos colectivos; Empleo de braceros; Laboreo de fincas; Anticipos para jornales; Censo electoral social; Préstamos a los agricultores; Revisión contratos fincas rústicas; Contrato de trabajo; Jurados mixtos; Cooperativas; Colocación de obreros; Constitución de la República; Arrendamientos urbanos; Retiro obrero; Seguro de Maternidad; Patronatos de Previsión Social; Divorcio; Asociaciones profesionales; Delegaciones de Trabajo; Subsidios a familias numerosas; Registro civil; Trabajadores extranjeros; Estatuto del viño; Reforma Agraria; Catastro urbano; Estatuto de Cataluña; Bases reforma Código penal, 1870; Descaño dominiel; Ley Accidentes trabajo industria; Legislación Agricultura; Impuesto sobre la renta; Jurados mixtos en los ferrocarriles; Legislación Agricultura (2.º tomo); Reglamentos Accidentes Industria; Trabajo de la Mujer y del Niño; Jornada Dependencia mercantil; Trabajo nocturno panaderías; Congregaciones religiosas; Reglamento de Escuelas Normales; Garantías Constituyentes; Trabajo en los Bancos; Orden Público; Industrias prohibidas mujer y niño; Trabajo a domicilio; Leyes Electorales; Ley de Vagos y maleantes; Reglamento de Instalaciones eléctricas; Reglamento de Epizootias; Denuncias de Carreteras; Policía y Conservación de Carreteras.

Pueden adquirirse en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza Pablo Iglesias 17, Mahón.



**COMPANIA TRASMEDITERRANEA**

BARCELONA  
Vía Layetana, 2

MADRID  
Pasco Castellano, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guineas española

*Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias*  
Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

*Servicio fijo rápido qui cena! Mediterráneo-Canario*  
Salidas para el Norte, de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

*Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias*  
Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

*Línea de Fernando Póo*  
Servicio rápido quincenal, con salidas los días 10 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

*Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger*

*Línea Cádiz-Larache*  
Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

*Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca*  
Salidas todos los días (excepto los domingos), de Barcelona y Palma a las 21 horas, llegada a las 7 horas.

*Línea rápida Barcelona-Mahón*  
Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 18 horas, de Mahón martes y jueves a las 18 horas.

*Servicio Palma-Mahón*  
Salidas de Palma los martes a las 20 horas, y de Mahón los miércoles a las 20 horas.

PARA INFORMES:  
**Delegación de la Compañía.—Juan Mir y Mir, 24.—Mahón**

## Sindicato Avícola de Menorca

CONCURSO REGIONAL DE PUESTA 1933 a 1934  
BAJO EL CONTROL DE LA ESTACION DE AGRICULTURA DE MAHÓN

Resultado obtenido en el mismo durante la segunda quincena de Octubre.

Gallineros	RAZA	PROPIETARIO	Número de la gallina	Número de huevos	Peso de los mismos		Puntuación
					Gramos	Decigramos	
A	Menorca negra	D. Pedro Mir	1	6	279	»	6
			2	8	396	»	8
			3	4	244	5	5
			4	10	568	5	12
			5	5	248	5	5
			Fuera	»	»	»	»
			6	»	»	»	»
			7	»	»	»	»
			8	5	281	5	6
			9	1	65	5	1
			10	2	140	»	3
			Fuera	»	»	»	»
			11	5	295	»	6
			12	3	130	5	2
			13	10	493	»	10
B	Id. id.	D. José Moragues	14	2	97	»	2
			15	»	»	»	»
			Fuera	1	52	5	1
			16	»	»	»	»
			17	»	»	»	»
			18	»	»	»	»
			19	2	118	5	2
			20	»	»	»	»
			Fuera	1	57	5	1
			21	11	550	5	12
			22	7	361	5	8
			23	11	612	»	13
			24	10	516	»	11
			25	9	513	»	11
			Fuera	1	52	»	1
26	6	348	5	7			
27	5	244	»	5			
28	8	427	5	9			
C	Id. id.	D.ª Esperanza Benejam	29	1	52	»	1
			30	8	420	5	9
			Fuera	1	59	»	1
			31	12	783	»	17
			32	»	»	»	»
			33	8	463	»	10
			34	7	427	5	9
			35	12	627	»	13
			Fuera	»	»	»	»
			36	»	»	»	»
			37	»	»	»	»
			38	»	»	»	»
			39	»	»	»	»
			40	»	»	»	»
			41	»	»	»	»
42	»	»	»	»			
D	Balear negra	D. Antonio Ferragut	43	»	»	»	»
			44	»	»	»	»
			45	»	»	»	»
			46	»	»	»	»
			47	»	»	»	»
			48	»	»	»	»
			49	»	»	»	»
			50	»	»	»	»
			51	»	»	»	»
			52	»	»	»	»
			53	»	»	»	»
			54	»	»	»	»
			55	»	»	»	»
			56	»	»	»	»
			E	Menorca negra	D. José Mari	57	»
58	»	»				»	»
59	»	»				»	»
60	»	»				»	»
61	»	»				»	»
62	»	»				»	»
63	»	»				»	»
64	»	»				»	»
65	»	»				»	»
66	»	»				»	»
67	»	»				»	»
68	»	»				»	»
69	»	»				»	»
70	»	»				»	»
F	Prat leonada	D. Miguel Mercadal				71	»
			72	»	»	»	»
			73	»	»	»	»
			74	»	»	»	»
			75	»	»	»	»
			76	»	»	»	»
			77	»	»	»	»
			78	»	»	»	»
			79	»	»	»	»
			80	»	»	»	»
			81	»	»	»	»
			82	»	»	»	»
			83	»	»	»	»
			84	»	»	»	»
			G	Menorca negra	D. José Domenech	85	»
86	»	»				»	»
87	»	»				»	»
88	»	»				»	»
89	»	»				»	»
90	»	»				»	»
91	»	»				»	»
92	»	»				»	»
93	»	»				»	»
94	»	»				»	»
95	»	»				»	»
96	»	»				»	»
97	»	»				»	»
98	»	»				»	»
99	»	»				»	»
100	»	»	»	»			

Mahón, Noviembre de 1933.—El Ingeniero Director, **Ilermo Mir.**

**Libretas de alquiler, listas de embarque altas y bajas para la contribución industrial**

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imp. de M. Sintes Rotger.—Mahón



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón

### Verdadera economía casera Home Dye

¡Puedes pintar tu casa de azul, rojo, verde, amarillo, etc. sin gastar nada! Home Dye es el colorante más barato y más seguro que jamás se ha usado. No mancha, no se desvanece, no se borra. ¡Hazlo tú mismo!

### BLCS para Almuerzos 1934 Dietarios para 1934

Véndense en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, plaza de Pablo Iglesias número 17, Mahón.

—A'go que habrá podido salvar de la su-  
basta.

Marta no creyó del caso entrar en cierta clase  
de explicaciones y respondió:

—Eso es.

—Pues el señor Mauricio le comprará todo  
lo que usted quiera. ¿Para cuándo deseo que le  
avise?

—Para hoy mismo, a ser posible.

—¿Tanto urge la cosa?

—Mucho.

—Está bien. Ahora mismo de un salto voy a  
su casa y antes de una hora lo tiene usted aquí.

—Gracias por el favor.

—Que no me dé usted las gracias, si no quie-  
re que riñamos.

—Bien, hombre: bien; no se enoje por tan  
poco.

—Hasta luego, señorita.

—Vaya usted con Dios.

Salió el portero y Marta quedó pensando:

—Todo marcha bien hasta ahora. Con tal de  
que ese señor Mauricio que Gaspar tanto ensal-  
za, no quiere valerse de mi situación y dé por los  
muebles menos aún de lo que ha pagado Guz-  
mán... Allá veremos,

Volvió a su gabinete.

El niño se había dormido.

Marta le acostó en la cuna con mucho cuida-  
do para que no se despertase, y luego comenzó  
a revolver cómodas y armarios, reuniendo la ro-  
pa que debía llevarse a su nuevo domicilio.

—Hasta que tenga arreglada la venta de los  
muebles y sepa la cantidad que me resta, des-  
pués de pagar a Guzmán—decíase—, no debo  
pensar en buscarme habitación; pero, mientras  
tanto, conviene no perder el tiempo, arreglándo-  
lo todo para mi traslado.

Y seguía haciendo los preparativos para su  
marcha, con actividad verdaderamente admira-  
ble.

A veces, sonreíase pensando:

—¡Qué sorpresa la de Guzmán, cuando sepa  
lo que he decidido! Pero no podrá enojarse. Ten-  
drá que acabar por conceder su aprobación a mi  
conducta. Me gustaría tenerlo todo ya arreglado  
para cuando él venga; así no podría volverme  
atrás cuando me lo rogara.

Y redoblaba su actividad, aunque, bien mira-  
do, todo dependía de que el mueblista acudiese a  
su llamamiento y se entendieran.

Comenzó a impacientarse con la tardanza del  
señor Mauricio.

—Si Guzmán viene antes—decíase—, puede  
que se oponga a la realización de mis propósitos.

Y de aquí su impaciencia.

Al fin, llamaron a la puerta.